

## A1.38 Servizi quotidiani



- Descrever a localização dos serviços num mapa.
- Pergunte pelos horários de funcionamento de um determinado serviço.

<b>La banca</b>	<i>(O banco)</i>	<b>L'ufficio postale</b>	<i>(Os correios)</i>
<b>La biblioteca</b>	<i>(A biblioteca)</i>	<b>Il distributore di benzina</b>	<i>(O posto de combustível)</i>
<b>La farmacia</b>	<i>(A farmácia)</i>	<b>Presto</b>	<i>(Cedo)</i>
<b>La scuola</b>	<i>(A escola)</i>	<b>Tardi</b>	<i>(Tarde)</i>
<b>L'università</b>	<i>(A universidade)</i>	<b>Aspettare</b>	<i>(Esperar)</i>
<b>L'ospedale</b>	<i>(O hospital)</i>	<b>Passare</b>	<i>(Passar)</i>
<b>La stazione di polizia</b>	<i>(A delegacia de polícia)</i>		

### 1. Diálogo: Andrea ed Emma in un piccolo paese di montagna: commissioni quotidiane (QR: Áudio)



- Andrea:** Emma, oggi ho un po' di commissioni da fare: devo passare all'ufficio postale e in banca. Vuoi venire con me? *(Emma, hoje tenho algumas tarefas para fazer: preciso passar no correio e no banco. Você quer vir comigo?)*
- Emma:** Sì, volentieri! Anch'io devo andare in farmacia e all'ospedale. *(Sim, com prazer! Eu também preciso ir à farmácia e ao hospital.)*
- Andrea:** Va bene, prima passiamo all'ufficio postale: ho un appuntamento alle 9:30 e non voglio arrivare tardi. *(Tudo bem, primeiro passamos no correio: tenho um compromisso às 9:30 e não quero chegar atrasado.)*
- Emma:** Ok, ma dopo dobbiamo andare in paese: ho un appuntamento con il medico all'ospedale alle 11:00. *(Ok, mas depois precisamos ir à cidade: tenho uma consulta com o médico no hospital às 11:00.)*
- Andrea:** Perfetto, così ne approfitto per andare in banca a prelevare. *(Perfeito, assim aproveito para ir ao banco sacar dinheiro.)*
- Emma:** Pensi che riusciamo anche a fermarci in farmacia? *(Você acha que conseguimos também passar na farmácia?)*
- Andrea:** Sì, certo. La farmacia non chiude prima delle sette e mezza di sera. *(Sim, claro. A farmácia não fecha antes das sete e meia da noite.)*
- Emma:** Ah, perfetto! Allora abbiamo tempo per passare al bar per un caffè! *(Ah, perfeito! Então temos tempo para passar no bar para um café!)*
- Andrea:** Ahah, certo, ma prima andiamo alle poste! *(Ahah, claro, mas primeiro vamos ao correio!)*

1. A che ora è l'appuntamento di Andrea all'ufficio postale? *(A que horas é o compromisso de Andrea no correio?)*
- a. Alle 11:00
  - b. Alle 8:30
  - c. Alle 19:30
  - d. Alle 9:30



### 3. Exercícios

#### 1. Associe cada início à sua terminação correta.

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 1. Scusi, la farmacia apre    | a. passa all'orario estivo?                  |
| 2. Mi scusi, la banca oggi    | b. all'ospedale; devo solo aspettare il bus. |
| 3. Sa se la biblioteca        | c. non chiude alle tredici?                  |
| 4. L'ufficio postale è vicino | d. anche la domenica mattina?                |

**1-d:** Com licença, a farmácia abre também no domingo de manhã? **2-c:** Com licença, o banco hoje não fecha às treze? **3-a:** Sabe se a biblioteca passa para o horário de verão? **4-b:** A agência dos correios fica perto do hospital; só preciso esperar o ônibus.



#### 2. Mapa dos serviços na cidade (QR: Áudio)

**Preencha as lacunas:** ospedale, farmacia, notte, aperto, ufficio, aperto, pomeriggio, chiusi, biblioteca, apre, banca



Benvenuto a Città Nuova! Nella nostra zona ci sono molti servizi utili. La (1) \_\_\_\_\_ è in Piazza Roma, vicino alla scuola elementare. La (2) \_\_\_\_\_ si trova in Via Milano, di fronte all' (3) \_\_\_\_\_ postale. La (4) \_\_\_\_\_ comunale è accanto alla stazione di polizia. L' (5) \_\_\_\_\_ è fuori dal centro, ma c'è un autobus diretto ogni 20 minuti.

L'ufficio postale è (6) \_\_\_\_\_ dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 18. La banca (7) \_\_\_\_\_ alle 8.30 e chiude alle 16. La farmacia è aperta fino alle 20 e il sabato fino alle 22. La biblioteca è aperta solo il (8) \_\_\_\_\_, dalle 14 alle 19. La domenica la banca e l'ufficio postale sono (9) \_\_\_\_\_. La farmacia non chiude e l'ospedale è sempre (10) \_\_\_\_\_, giorno e (11) \_\_\_\_\_.

*Bem-vindo a Cidade Nova! Na nossa zona há muitos serviços úteis. A biblioteca fica na Praça Roma, perto da escola primária. O banco fica na Rua Milão, em frente aos correios. A farmácia municipal fica ao lado da delegacia de polícia. O hospital fica fora do centro, mas há um ônibus direto a cada 20 minutos.*

*Os correios estão abertos de segunda a sexta, das 8 às 18. O banco abre às 8h30 e fecha às 16. A farmácia fica aberta até às 20 e, aos sábados, até às 22. A biblioteca abre apenas à tarde, das 14 às 19. Aos domingos, o banco e os correios estão fechados. A farmácia não fecha e o hospital está sempre aberto, dia e noite.*

*(1) biblioteca, (2) banca, (3) ufficio, (4) farmacia, (5) ospedale, (6) aperto, (7) apre, (8) pomeriggio, (9) chiusi, (10) aperto, (11) notte*



### 3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

1. Cosa dice la signora sulla farmacia? (*O que a senhora diz sobre a farmácia?*)
  - a. Ogni giorno apre solo nel pomeriggio.
  - b. È aperta anche la domenica tutto il giorno.
  - c. Durante la settimana apre presto e la domenica è chiusa.
2. Dove si trova la banca? (*Onde fica o banco?*)
  - a. È dietro l'ospedale, lontano dalla fermata dell'autobus.
  - b. È accanto alla scuola, nella stessa strada dell'uomo.
  - c. È di fronte all'ufficio postale, vicino alla fermata dell'autobus.

1-c 2-c

### 4. Escolha a solução correta

1. Scusi, l'ufficio postale oggi non \_\_\_\_\_ la mia raccomandata. (*Com licença, os correios hoje não entregaram a minha carta registrada.*)
  - a. consegna
  - b. è consegnato
  - c. ha consegnato
  - d. ha consegnata
2. Io \_\_\_\_\_ l'autobus davanti alla banca, ma il mio collega non aspetta con me. (*Eu espero o ônibus em frente ao banco, mas o meu colega não espera comigo.*)
  - a. aspetti
  - b. aspetta
  - c. aspettano
  - d. aspetto
3. Ieri non \_\_\_\_\_ in banca perché era già tardi e la filiale era chiusa. (*Ontem não passei no banco porque já era tarde e a agência estava fechada.*)
  - a. è passato
  - b. sono passato
  - c. passato
  - d. ho passato

1. ha consegnato 2. aspetto 3. sono passato

### 5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



#### a. Chiedere la farmacia più vicina

- Studente:** *Mi scusi, dov'è la farmacia più vicina?*  
(*Com licença, onde fica a farmácia mais próxima?*)
- Passante:** *La farmacia è lì in fondo alla via, vicino alla banca.*  
(*A farmácia fica ali no fim da rua, perto do banco.*)
- Studente:** *È aperta adesso o apre più tardi?*  
(*Está aberta agora ou abre mais tarde?*)
- Passante:** *Oggi apre presto, alle otto, e chiude alle venti.*  
(*Hoje abre cedo, às oito, e fecha às vinte.*)

1. Dove si trova la farmacia sulla mappa immaginaria? Vicino a cosa?
-

## b. Domandare gli orari della biblioteca

**Studente:** *Buongiorno, vorrei sapere gli orari della biblioteca, per favore.  
(Bom dia, gostaria de saber os horários da biblioteca, por favor.)*

**Impiegata biblioteca:** *Buongiorno, la biblioteca apre alle nove e chiude alle diciotto.  
(Bom dia, a biblioteca abre às nove e fecha às dezoito.)*

**Studente:** *Perfetto, allora passo più tardi, dopo il lavoro.  
(Perfeito, então passo mais tarde, depois do trabalho.)*

**Impiegata biblioteca:** *Va bene, l'aspettiamo; l'ingresso è vicino all'ufficio postale.  
(Tudo bem, esperamos você; a entrada fica perto da agência dos correios.)*

1. A che ora apre e a che ora chiude la biblioteca?

---

## 6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)

1. Sei in una città nuova per lavoro. Hai una riunione tra due ore e devi stampare dei documenti. Chiedi a un collega dove è **la biblioteca** in città. (Usa: la biblioteca, vicino, lontano)



2. È sabato mattina. Vuoi andare al mare in macchina, ma il serbatoio è quasi vuoto. Chiedi al vicino dove c'è **il distributore di benzina** aperto adesso. (Usa: il distributore di benzina, qui vicino, aperto)

---

## 7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Ciao! Sono Marco, il tuo vicino del **terzo piano**.

Devo andare in **farmacia** domani. Tu sai dov'è la farmacia vicino a casa? È **vicino alla banca** o alla **scuola**?

Un'altra cosa: sai a che ora **apre** la farmacia la mattina? Apre **presto** o **tardi**? Io lavoro e non voglio **aspettare** molto.

Grazie!

Marco



**Escreva uma resposta apropriada:** *Ciao Marco, / La farmacia è vicino a... / Secondo me apre alle...*

---

---

---

**Verbos importantes**

**Passare** (*passar*)

Passato prossimo

io

ho passato

tu

hai passato

lui/lei

ha passato

noi

abbiamo passato

voi

avete passato

loro

hanno passato

**Aspettare** (*esperar*)

Presente

aspetto

aspetti

aspetta

aspettiamo

aspettate

aspettano